



Народная газета

Орган
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

№96 (1113) 25 мая 1995 г. Чацвер.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 541000 экз.

Кошт у розніцу — 300 руб.

ФАКС

ФАКТЫ • АРГУМЕНТЫ • КОММЕНТАРЫ • СОБЫТИЯ

Вкратце

Военное командование чеченских формирований сообщило, что вечером во вторник, после предварительной 4-часовой артподготовки, федеральные войска при поддержке авиации предприняли 2 попытки прорыва на юге республики.

Федеральные войска, потеряв несколько единиц бронетехники и до ста человек убитыми, отошли на прежние позиции.

Федеральные российские войска в Чечне вчера утром начали широкомасштабное наступление на позиции незаконных вооруженных формирований по всей линии противостояния с целью их вытеснения из предгорных районов республики.

"Мы будем двигаться медленно и уверенно, стремясь сократить до минимума потери личного состава", — заявил командующий объединенной группировкой генерал-полковник Михаил Егоров.

Глава мусульман-исмаилитов мира Ага Хан IV, находящийся с официальным визитом в Таджикистане, проведет в Хоргове встречи с представителями местных сил самообороны и представителями исмаилитской общины, в том числе и из Афганистана.

Курс российского рубля на торгах Московской межбанковской валютной биржи 24 мая упал на 2 пункта по сравнению с торгами во вторник и составил 5041 рубль за доллар.

Крестьянская партия намерена бороться за своего кандидата

Только одного кандидата во второй тур сумела провести белорусская крестьянская партия — Вячеслав Герасименко, который баллотируется в Петрикове.

Несмотря на то, что он лидирует в двойке лучших, серьезную конкуренцию журналисту составляет небезвестный генерал Петр Чаус.

Как сказал в интервью корреспонденту РИД председатель БКП Евгений Лутин, который, кстати, вышел из выборной гонки после первого тура, партия предпринимет все возможное, чтобы помочь своему кандидату получить депутатский мандат и быть таким образом представленной в будущем парламенте.

Юрий ЛЕШКЕВИЧ.

"Мы, белорусы Сибири..."

В одном из крупнейших культурных и научных центров России — Новосибирске 3 июня откроется I съезд белорусов Сибири.

Съезд проведет общественная организация "Белорусы Сибири", созданная год назад по инициативе научной и творческой интеллигенции Новосибирска и преследует цели сохранения и развития культурных связей белорусской диаспоры со своей этнической родиной. "Белорусы Сибири" выступают за расширение связей между нашими странами, а также за культивирование родного языка в семьях сибиряков-белорусов, изучение белорусской истории и культуры. В планах организации — создание в Сибири сети белорусских культурных центров.

Ян ВЕРБА.

В США и Канаде знают Василия Быкова
26 мая в Торонто начнет работу научная конференция литературоведов Канады и США, посвященная творчеству белорусского писателя Василия Быкова.

Материалы конференции предполагается издать в Канаде отдельным сборником на английском языке.

Ян КРЫПА.

Не стало белорусскоязычной прессы
Приснопамятен выпуск ведущих белорусскоязычных газет. Среди них — "Літаратура і мастацтва", "Культура", "Наша слова", "Голас Радзiмiнi".

Белорусский Дом печати отказался печатать газету, так как у выпускающего их издательства "Полымя" на тот момент, которое в свою очередь ему должны были поступить из госбюджета.

Как сообщил главный редактор "ЛіМ" Николай Гиль, ситуация тем более плачевна, что газеты перестали выходить именно во время проводимой подписной кампании. Ведь подписчики из-за нерегулярного выхода номеров могут решить не продлевать подписку на очередной срок.

Александр КАЗАК.

Коррупцию скоро "узаконят"

23 мая в конференц-зале гостиницы "Юбилейная" директор негосударственной телестудии "ТОП" Николай Гребенкин провел пресс-конференцию для журналистов, посвященную взрыву его машины 16 мая.

Собравшиеся еще раз услышали версию пострадавшего о прямой связи произошедшего с недавним арестом директора Главной дирекции программ белорусского телевидения Бахтияра Бахтиярова (в этом деле Гребенкин проходит одним из главных свидетелей по обвинению последнего в вымогательстве взяток).

На пресс-конференции прозвучало также утверждение, что национальное телевидение полностью коррумпировано. Николай Гребенкин выразил уверенность, что лежащий на столе Президента указ о Департаменте связи после его подписания А. Лукашенко наконец-то пресечет коррупцию на корню.

Павел ПРОТАСЕНЯ.

Почем валюта?

С 24 мая 1995 года Национальным банком установлены курсы иностранных валют

	Единичный курс
1 австралийский доллар	8 271,43
1 австр. шиллинг	136,93
1 фунт стерлингов	18 113,09
10 франков	3 887,76
1 немецкая марка	7 997,22
1 голланд. гульден	7 142,86
1 датская крона	2 045,54
100 итальянск. лир	679,27
1 канадск. доллар	8 409,51
1 норвежск. крона	1 794,63
1 доллар США	11 500,00
1 финск. марка	2 614,23
1 франц. франк	2 255,34
1 шведск. крона	1 556,16
1 швейцар. франк	9 307,35
1 японск. иен	131,30
1 ЭКЮ	14 766,31
10 испанск. песет	913,79
1 греч. драхм	495,16
1 ирландск. фунт	18 447,22
1 исландск. крона	176,52
1 кувейт. динар	38 551,79
10 ливанск. фунтов	70,73
1 португал. эскудо	200,48
1 сингапур. доллар	8 261,49
1 турецк. лир	2,61
1 СДР	17 714,66
1 эстонск. крона	997,83
1 росс. рубль	2,23
10 укр. карбованцев	0,83
1 литовск. лит	2 875,00
1 латвийск. лат	22 070,00
1 киргизск. сом	1 050,00
1 молдавск. лей	2 520,00
1 македонск. денар	150,00
1 армянск. драм	15,00
1 грузинск. купон	0,01
1 туркменск. манат	150,00
1 азербайджанск. манат	1,50
1 узбекск. сум	45,00
1 таджикск. рубль	0,01

Прийти, увидеть и купить... мебель

С 30 мая по 3 июня в минском Дворце спорта будет работать Международная специализированная выставка "Мебель-95".

Ее устроители — выставочное общество "Экспофорум", научно-производственное объединение "Минскпроектмебель", научно-производственная фирма "Капри", выставочная компания "Экспосервис".

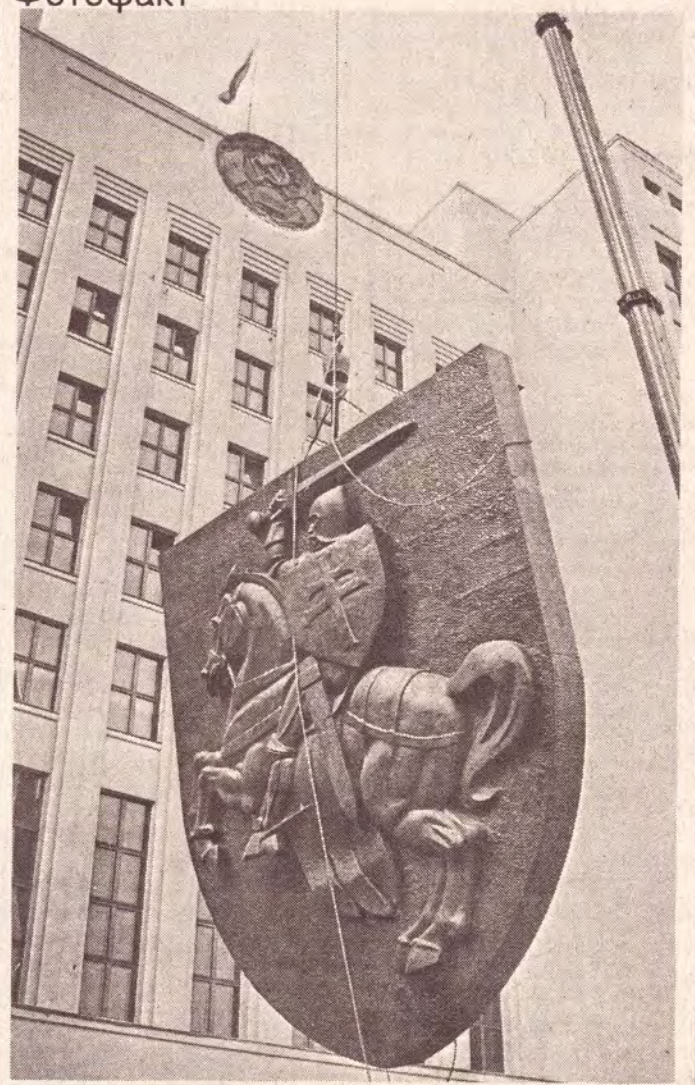
В экспозиции будет представлена мебель для жилых квартир и загородных домов, для общественных и служебных помещений, а также отделочные и облицовочные материалы, средства по уходу за мебелью.

Александр КАЗАК.



Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР-ТАСС, Интерфакс, Белинформ, РИД.

Фотофакт



23 мая в столице Беларуси Минске распоряжением администрации Президента белорусский национальный герб "Погоня" снят с фасадов Дома правительства и здания резиденции Президента на Октябрьской площади (бывший ЦК компартии Беларуси).

Фото Марии ЖИЛИНСКОЙ.

Позірк

Што з Вярхоўным Саветам?

Іван ГЕРАСЮК

Над Домам урада развіваецца крыху мадэрнізаваны рэфэрэндум чырвона-зялёнага сцяга БССР.

Пад гэты сцяг Вярхоўны Савет прыйшоў у 1990 годзе, з-пад яго ён і пайшоў. Пасля нядога прабывання ў будынку ЦК КПБ вярнуўся на сваё месца і кабінет спікера парламента.

У фазе прамога крыла Дома урада называлася пуста. Калі тут была прымяненая адміністрацыя Прэзідэнта, то людзі аж кішэлі зранку да вечара. Дзе знаходзіцца цяпер пакой прыёму грамадзян у Вярхоўным Савете, не ведае нават паставы міліцыянера. Дзе гэтага прыёму, відаць, ужо ніхто і не дабіваецца.

Калідоры парламента нагадваюць сабою ненаселены востраў. Шэрагоў пад нагамі шырокая стужка паперы, разасланая на падлозе, ліфты загароджаны выяўленымі лістамі кардону, на дзвярах многіх прыбярэўшых вясцёўкі "Рамонт". Час ад часу рабочыя ў спячэжыццэ чыгунчы нейкай цяжкай са скрынкай. Зрэдку можна ўбачыць знаёмых дэпутатаў і твар. Падобна на тое, што тут ранейшыя парламентарыі ўжо ніхто не бярэ ў разлік (яны існуюць як бы самі па сабе), а рыхтуюцца да сустрэчы новых гаспадароў.

Аднак, як запэўнілі мяне ў адміністрацыйнай службе, кабінеты на ўсіх васьмі паверхах пазастаюцца, дэпутатская праца ідзе. Між тым знайсці каго-небудзь з дэпутатаў падлозе немагчыма. За выключэннем таблічак на дзвярах Мясцова Грыбды некалькіх камісій, ніякіх армяншчыраў для пошуку няма. Літаральна ўсе дзверы на замку.

— Лепш за ўсё прыходзіць у дзень зарплат, тады можна сустрэць многіх, — парэлі мне ў бухгалтэрыі.

ГОРЯЧАЯ ТЕМА

О политическом объединении речи быть не может

Семен ЛУКАШУК

Рэфэрэндум, прошедший в Беларуси, вызвал широкий резонанс во многих государствах СНГ. Последовала и конкретная реакция: Госдума России поручила Комитету по законодательству и судебно-правовой реформе подготовить проект закона о постановке на референдум вопроса о создании единой федерации России и Беларуси.

Как известно, в белорусском референдуме речь о политическом объединении двух государств не шла. Поэтому мы попросили некоторых государственных и политических деятелей нашей страны прокомментировать инициативу депутатов Госдумы России.

Александр САЗОНОВ, член президентского совета:

— Я, честно говоря, не в курсе заявления Госдумы России. Я не политик, я занимаюсь экономикой. Но, в принципе, каждый может заявлять все, что хочет.

Главное, что у нас существует курс на экономическую интеграцию, имеется пакет двусторонних договоров, которые подписаны нашими государствами. В этом направлении мы и должны работать. А о политическом объединении и речи быть не может.

Юры ХАДЫКА, намеснік старшыні БНФ:

— Я аданіў па ініцыятыву Дзярждумы Расіі як вельмі разумную. Чаму? Я магу прывесці вельмі цікавыя лічбы, якія фігуруюць у цэнтральным еўрапейскім эканамічным аглядае свабодных рыначных адносін. У мінулым годзе спад вытворчасці ў Беларусі быў 19%, у Расіі — 15%. Інфляцыя ў Беларусі — 3.500%, у Расіі — 310%. У Беларусі прыватызавана 3% прадпрыемстваў, у Расіі — 40. Але не гэта самае цікавае. Нягледзячы на значна горшыя паказчыкі, замежныя эканамісты адзначаюць, што рэальныя дадавыя валавы прадукт на 10 мільярдў беларускага склаў 20 мільярдў долараў, а ў Расіі на 148,6 мільярдў жыхароў дадавы валавы прадукт — 160,3

ЗВАРОТ Прэзідыума Вярхоўнага Савета да выбаршчыкаў

Дарэгія суайчыннікі!
14 мая прайшоў першы тур выбараў у Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь чарговага склікання.

Дзякуючы вашаму актыўнаму ўдзелу, выбары адбыліся ў 235 акругах з 260. Выбрана 18 дэпутатаў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. У 216 акругах вызначыліся па два прэтэндэнты на дэпутатскі мандат, набарушы найбольшую колькасць галасоў. Канчатковыя вынікі вызначыцца пасля другога тура галасавання.

Лічым неабходным нагадаць, што дзяржава не можа паўназначна існаваць і развівацца без заканадаўчай улады як адной з асноўных галін адзінай дзяржаўнай сістэмы. Для паспяховага ажыццяўлення рэформ, якія праводзяцца ў рэспубліцы, неабходна працягваць стварэнне новай заканадаўчай базы, удасканальваць раней прынятыя законы.

У сувязі з гэтым Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь звяртаецца да выбаршчыкаў краіны прыняць актыўны ўдзел у другім туры галасавання 28 мая 1995 года. Гэта дазволіць не толькі вызначыць ваш лёс і лёс вашых дзяцей, перспектывы развіцця Беларусі, але і эканоміць грашп-

выя сродкі, якіх сёння, на жаль, так не хапае ўрачам, настаўнікам, студэнтам, інвалідам і пенсіянерам. Ад нас, паважаных выбаршчыкаў, залежыць, як будучы захоўвацца і абараняцца правы і свабоды грамадзян, стабільнасць у грамадстве.

Вярхоўны Савет XII склікання практычна спыніў сваю заканадаўчую дзейнасць. Але калі 28 мая не адбудуцца выбары новага Вярхоўнага Савета, то згодна з артыкулам 91 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь павінен будзе прадоўжыць сваю дзейнасць цяперашні Вярхоўны Савет. На наш погляд, гэта выкліча цэлы шэраг складанасцей у заканадаўчай дзейнасці і вырашэнні іншых дзяржаўных пытанняў.

Таму Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь спадзяецца, што кожны з нас сэрцам адчуе грамадзянскую адказнасць у выбары дастойнай кандыдатуры і такім чынам дапаможа фарміраваць працэдурны Вярхоўны Савет наступнага склікання.

Старшыня
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь
М.ГРЫБ.
23.05.95 г.

Беларусь — Куба

26—28 мая сасойцца
офіцыйны візіт
Рэспубліку Беларусь
міністра іностранных дел
Кубы Р.Робайны.

В ходе визита пройдут переговоры с министром иностранных дел Республики Беларусь В.Сенько. Состоится встреча Р.Робайны с

министром сельского хозяйства и продовольствия В.Леонавым, министром внешних экономических связей М.Мариничем. Предполагается, что гость будет принят Президентом Республики Беларусь А.Лукашенко, премьер-министром М.Чигирем.

Дагавор ратыфікаваны

Учора расійская Дзярждума прыняла федэральны закон "Аб ратыфікацыі Дагавора аб дружбе, добрасуседстве і супрацоўніцтве паміж Расійскай Федэрацыяй і Рэспублікай Беларусь".

Як вядома, гэты дакумент быў падпісаны кіраўніком аб'яднаў дзяржаў у Мінску 21 лютага сёлета. 12 красавіка беларускія парламентарыі прагаласавалі за ратыфікацыю яго.

Адначасова з ратыфікацыяй расійскай парламентарый звярнулі ўвагу ўрада Расійскай Федэрацыі на тое, што ён да гэтага часу марудзіць з прадастаўленнем на ратыфікацыю ў Дзярждуме Пагаднення аб мытных саюзных паміж рэспублікамі. Пагадненне паміж урадам Расійскай Федэрацыі, Цэнтральным банкам РФ і ўрадам Рэспублікі Беларусь, нацыянальным банкам Рэспублікі Беларусь аб мерах па забеспячэнню ўзаемнай кансервасцыі і стабілізацыі курсаў расійскага і беларускага рублёў. У прынятай пастанове Дзяржаўнага дэпартамента Расіі прапанавана ўраду ўнесці гэтыя і іншыя дакументы, ратыфікаваныя беларускім бокам, у двухтыднёвы тэрмін.

Учора парламентарый атрымлі ўрадавую інфармацыю аб выніках выканання бюджэту I квартала і ходзе выканання федэральнага закона "Аб федэральным бюджэце на 1995 г." ад старшыні расійскага ўрада В.Чарнамырдына.

Нягледзячы на аптымістычны настрой прэм'ера, дэпутаты далі адмоўную ацэнку дзейнасці кіраўнікоў дзяржавы, розка крытыкавалі праграму ўрада ў галіне эканомікі і сацыяльнай сферы. Дастаткова скажаць, што вынікі першага квартала даходду насельніцтва, пагрозе масавага беспрацоўя. Яшчэ больш рэзка ацанілі ўрадавую праграму эксперты Камітэта па эканамічнай палітыцы Дзярждумы. "Некампэтэнтнасць і безадказнасць" — такое заключэнне зрабілі эксперты аб ходзе рэформ і развіцці расійскай эканомікі ў 1995 годзе.

Леанід ФАДЗЕЕЎ,
уласны карэспандэнт
"Народнай газеты"
у Маскве.

В Островце, похоже, не слишком симпатизируют БНФ

В Центрально-Уральскую комиссию
Беларуси продолжают
поступать сообщения
о нарушениях, допущенных
некоторыми окружными
избирательными комиссиями
при подсчете голосов
избирателей.

Как стало известно агентству РИД, 20 мая на имя председателя ЦИК А. Абрамовича поступило заявление, подписанное членом инициативной группы кандидата в депутаты Верховного Совета от БНФ по 115-му Островскому округу Н.Бовсюка. В заявлении, в частности,

сообщается, что 15 мая по результатам первого тура выборов избирательная комиссия 115-го округа определила двух претендентов, вышедших во второй тур. Ими стали выдвинутые Аграрной партией И.Свиридов и представитель БНФ Н.Бовсюк. Однако уже 18 мая мнение окружной избирательной комиссии изменилось, и вместо Н.Бовсюка во второй тур выборов были выдвинуты кандидаты Г.А.И.Свиридов и представитель БНФ Н.Бовсюк. Своё решение комиссия аргументировала тем, что при подсчете голосов избирателей якобы произошла путаница. Однако, по сообщению

автора заявления И.Молода, эта же комиссия в день выборов допустила еще ряд нарушений законодательства, выразившихся, в частности, в том, что подсчет голосов избирателей велся лишь тремя членами комиссии, в то время как доступ остальных членов окружной комиссии, равно как и наблюдателей, к протоколам участковых комиссий был ограничен. Данные обстоятельства, по мнению автора заявления, свидетельствуют о том, что результаты голосования в Островском избирательном округе могли быть сфальсифицированы.

Александр ПАТУТИН.

"Если не знаешь, к какой гавани плывешь, любой ветер не будет попутным..."

Накануне минской встречи глав государств и глав правительств стран Содружества исполнительный секретарь СНГ Иван Коротченко ответил на вопросы корреспондентов "Народной газеты"

— Уже четвертый год существует Содружество Независимых Государств, а в центре Минска прописался его штаб-квартира. Скажите, Иван Михайлович, что представляет собой СНГ сегодня?

— Аналитики и политологи, оценивая те или иные шаги, предпринимаемые Содружеством, задают вопрос: "А что было, если бы?" И вопрос этот закономерен, ибо при оценке роли СНГ наряду с политическими, экономическими и юридическими факторами обязательно присутствует фактор психологический. И его присутствие особенно остро ощущается, когда речь заходит о "разводе" республик бывшего Союза. Если сегодня мысленно вернуться в Беловежские леса, то я усматриваю заслугу Содружества прежде всего в том, что тот непростой процесс суверенизации новых государств протекает не на поле боя, а за столом переговоров и нам удалось за счет взаимных уступок разделить собственное будущее. Ясно, что Содружество — это не просто декларация, а реальность. Ясно, что Содружество — это не просто декларация, а реальность. Ясно, что Содружество — это не просто декларация, а реальность.

— Что вы имеете в виду?

— Я имею в виду ситуацию послевоенного времени, когда в муках рождался "ребенок" по имени ООН. Скептики тех, сороковых, годов, предсказывали весьма мрачную перспективу объединению наций в мировое сообщество. В этот же ряд я бы поставил и Европейское сообщество, и его негелегий, скажем, даже тернистый путь длиною в три десятилетия к общему рынку. — А теперь, Иван Михайлович, самое время поговорить об архисложной проблеме платежей, вернее, неплатежей на всем экономическом пространстве СНГ.

— Да, такая проблема есть. Скажу больше — это проблема проблем. И, к сожалению, появилась она на свет с рождением Содружества. Именно на стадии развития единого народно-хозяйственного комплекса Содружества родилось страшное экономическое бедствие под названием "неплатежи". Особенно больших размеров оно достигло тогда, когда в суверенных государствах начали вводить национальные валюты: кто — тенге, кто — сом, кто — карбованец, кто — "зайчик"...

— А нестыковка этих валют породила сначала сделки бартерные по принципу: у тебе, положим, трактор, ты мне — хлопок. Иного факта, что вопрос о межгосударственных расчетах значится в повестке дня минского саммита и будет предпринята еще одна попытка выработать правовую основу торговых-экономических отношений стран Содружества, свидетельствует о прогрессивной функции, которую выполняет Совет глав государств в Совет глав правительств.

(Оканчанне на 3-й стр.)

“Если не знаешь, к какой гавани плыть, любой ветер не бугет попутным...”

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Все это так. Но процесс рыночных реформ, о котором так много говорится и пишется на всем постсоветском пространстве, увы, не пошел, как того хотелось... — И не пойдет, уверяю вас, если не будет создан единый рынок товаров и капиталов, равноценный силе и услуг на всем пространстве Содружества от Бута до Курил. Правда, заявлять так категорично, как вы, что рыночный процесс не пошел, я бы не стал. Да, рыночные отношения налаживаются трудно. Но переход к рынку безболезненным не бывает. Это — аксиома. Вместе с тем, как свидетельствует статистический комитет СНГ, по итогам первого квартала этого года практически во всех странах Содружества намечается определенный сдвиг в сторону стабилизации экономики. Хотя Договор о создании экономического союза еще только начинал работать. Сейчас идет планомерное строительство его правового фундамента. Приняты меморандум и перспективный план, где четко сформулированы этапы создания экономического союза. Снимаются таможенные барьеры, создается единое таможенное пространство. Формируется и основа платежного союза, который наконец-то развяжет все прежние узлы неплатежей, о чем мы с вами уже говорили. Попутно хотел бы ответить скептикам, утверждающим, что в том, что на встречах в верхах принимается много решений, а практическая отдача их невелика. Видите ли, без длительного процесса законотворчества, без разработки необходимых документов — соглашений, договоров, составляющих правовую базу Содружества, нет смысла говорить об успехе реформ.

— В последнее время стал обретать некие более-менее зримые очертания так называемый “тройственный союз” России, Беларуси и

Казахстана. Почему, Иван Михайлович, речь только о “тройке”, если в Содружестве двенадцать стран? На нынешнем переходном этапе к экономическому союзу возможны варианты. И чем больше будет экспериментов и разных подходов, тем скорее страны СНГ придут к единому экономическому пространству и более тесной интеграции. Кто-то может истолковать этот процесс как отступление от общей концепции, но, на мой взгляд, поиск выхода из экономического тупика надо искать на разных направлениях. Вот, например, Россия, Беларусь и Казахстан после многих бесплодных деклараций стали интенсивно формировать единую таможенную территорию. И если сегодня у этого “тройственного союза” есть не только договоренности, но и определенные практические результаты, значит, надо думать о продолжении поиска, о дне завтрашнем “тройственного союза”, который по мере готовности стран-партнеров может со временем преобразоваться в “союз четырех”, “союз пяти” и так далее. Я даже не исключаю, что этот союз со временем станет действующим на более широком евразийском пространстве и в него будут вовлечены страны Восточной Европы.

— Группа экспертов со-

срок же принятия этого важного документа уже не только незрел, но, я бы сказал, давно истекло. Дело в том, что в нашем Содружестве не все благополучно, и об этом говорят живые человеческие свидетельства — письма, которые часто приходят на мое имя. С другой стороны, в соответствии со статьей 33 Устава СНГ Совет глав государств утвердил положение о Комиссии по правам человека СНГ, целью которой является наблюдение за выполнением обязательств по правам человека, взятых на себя государствами Содружества. Однако вступить в силу положение может только после принятия Конвенции. Она и должна стать правовой базой деятельности комиссии.

— Вы не считаете, Иван Михайлович, что после подписания Беловежских соглашений некоторые политические на-

чало действовало как бы в обратном направлении — стали собирать славянские земли, а по сути дела, они собирают осколки разбитого “королевства кривых зеркал”? Я так не считаю. Нет-нет, это не обратное направление и не возврат к прошлому. И осуждать за это политиков, наверное, не стоит. Они собирают, как вы говорите, земли славянские, другие — азиатские. Каждый ищет (и это нормальное явление) свой путь преодоления трудностей. А что касается сбора осколков разбитого зеркала. Бить зеркала — плохая примета. А собирать? Наверное, и собирать надо.

— Один наш коллега-журналист пошутил в том смысле, что писать о встрече лидеров стран Содружества намного интереснее пе-

ред началом таких встреч, чем после их завершения. Ибо все ждут чего-то неординарного, каких-то новых поворотов в судьбе Содружества, а ничего необычного не происходит.

— Ваш коллега пошутил, а я скажу серьезно: если бы на каждом саммите (а их уже было

МАЭСТРО В ГОСТЯХ У “НАРОДНОЙ ГАЗЕТЫ”

Спартак Петрович Миронович не считает себя патриотом и упорно отказывается получать зарплату в 300 раз больше нынешней

Алесь СИВЫЙ

Как за осенью приходит зима, за январем — мурлыкает похмелье, так и за досадными неудачами наступает “разбор полетов” с последующей “раздачей слов”. Вот и сегодня для белорусского болельщика вспомнить о недавнем завершившемся мужском чемпионате мира по гандболу — что салтануть соли на рану. “Надо же, не хватило какого-то одного мяча, чтобы встретиться в 1/8 финала не с Германией, а с румынами!”. “Надо же проиграть египтянам!”. “Надо же не попасть в олимпийский Атлант!”. Это коварное “надо же”, как цунами, несло меня к старшему тренеру сборной Беларуси Спартаку Петровичу МИРОНОВИЧУ, который только-только вернулся с командой в Минск из Исландии.

— Спартак Петрович, неужели наша команда получила то, что должна была получить в Европе с Тучкиным, Якимовичем, Барбашинским, Пачаеком, Милонским?

В принципе — да. Хотя

нам бы немножко Venezia и со-

соранности, чуть больше совмест-

ных тренировок и хорошего су-
действа... Не собираюсь махать
кулаками после драки, но все-
таки госпожа удача отвернулась
от нас.

— Во сколько оцениваете
игру нашей сборной по пяти-
бальной системе?

— Сегодня надо результат
оценивать, а не игру. Что проку
с трех последних побед над ис-
ландцами, румынами и испанца-
ми, если то, за чем мы ехали —
путевкой на Олимпиаду, — уплы-
ло в чужие руки? Еще будут
просмотрены видеозаписи игр,
разберут их “по косточкам”, но
это будет потом.

— Честно говоря, посмотре-
вшие последние матчи нашей
команды со слезами на гла-
зах: елки-палки, думалось,
чего ж раньше так не играть.

— Прошла скважность, раз-
мыслились, да и соперники пони-
мали, что делить нам уже особо
ничего. Так себе, повелась за
подслащенную пиллоу.

— И девятые место ничем
не отличается от двенадцато-
го?

— Для нас — ничем. Толь-
ко слабым оправданием.

— А вы никому из игро-
ков не ставили в укор проигрыш? Барбашинскому, на-
пример.

— Во-первых, есть команда,
а не один игрок, и сваливать все
на одного, а тем более сорить
ребят — это не по мне. Во-вто-
рых, Андрей почти до не играл,
и я, видя, что он “на сломе”, все
же верил — должен, должен
раскрыться. Не раскрылся вот.

— “Легенеры” уже раз-
летелись по клубам?

— Только Тучкин. Кстате,
Сашу долгое время уговаривали
выступать за сборную, но из



Германии мы получили лишь от-
каз. Его ведь в Германии здо-
рово “полюбили”, затем подлечи-
ли, но он уже опасался: ага, в
матчах за сборную могут и ста-
рые раны не пощадить. Одним
словом, я уж и не рассчитывал
на него, а Саша вдруг взял да и
сам захотел помочь команде.

— Поговаривают, что это
этот чемпионат пресмыслил
своими скандалами. Египтяно-
м, нынешний тренер сборной
Кувейта, кулаками на пару
тысяч франков помахал, рос-
сияне да протеста выносили за
необоснованное судейство...

— Да и белорусская федера-
ция, пользуясь случаем, распро-
страняла заявление о том, что
испанский клуб “Текса” до сих
пор не может сполна распла-
титься с нами за Михаила Яки-
мовича. А скандалы были и бу-
дут. Обосновано, если судьи пита-
ют какой-то нездоровый (хотя
похоже на здоровый!) интерес
к денежному пропуску.

— Спартак Петрович, на-
деюсь, вы не оставите в
трудный час национальную
команду Беларуси в минский
СКА? А то на Западе как-то
модно: выиграл — тренера
на руках несут, проиграл —
в отставку его.

— Однозначно — остаюсь,
и уже в сентябре будем участ-
ствовать в отборочном чемпионате
Европы в одной группе с фран-
цузами, югославами и бельгий-
цами. Непростые соперники, да
приложусь сюда, что в финал
выходит лишь одна команда.

— Нелегко будет нашим
ребятам с такой защитой. Мно-
го забрасывают, но еще
больше пропуская.

— Дело в том, что почти все
белорусские “иностранцы” в со-

— Помните? “Жить в обще-
стве и быть свободным от обще-
ства невозможно”.

— Есть и другое хорошее
изречение: в большом обще-
стве здоровым быть не
может.

— Я бы не бросался в край-
ности. Как известно, безнадзор-
ных изолируют, а мы не та-
кие уж и безнадзорные. Бедные
просто. Иногда задаю себе во-
прос: почему я получаю в 200
или 300 раз меньше моего за-
падного коллеги? А почему бе-
лорусская учительница получа-
ет в 300 раз меньше амери-
канской? То есть я не хочу
вопить на всю республику: дайте
мне денег, потому что я Спартак
Петрович Миронович. Работают,
и все тут.

— Вы уделяете больше
времени работе или семье?

— Работе.

— Если память не изме-
няет, у вас две дочки?

— Да, взрослые уже.

— Мне рассказывали, что
маленькими они то и дело
пропадали в Урчине на ганд-
боле.

Ну! Тогда Сашка Карша-
кевич играл, Шевцов, Кашпан,
Михуто... Созвездие! Дочурок
никакими скакалками не ото-
гнать было от манежа.

Спартак Петрович, все
талантливые люди...

— Труднолюбивые. Я после 7
классов пошел в техникум и за-
кончил его на отлично, потому
что хотел быть уважаемым чело-
веком. И уверен, что, свихни
меня судьба с гандболом, нашел
бы свое место в жизни и просто
так штаны на нем не протирал
бы. Молодым гандболистам
всегда говорю: хочешь кем-то
стать — не забывай себе голову
розовыми мечтами о сладкой
жизни и бумажках с портретом
Джорджа Вашингтона, а паши,
как лошадь, чтобы с тебя за тре-
нировку семь потов сошло.

— Вы все-таки верите в
будущее белорусского гандбо-
ла?

— Надеюсь. Если бы это за-
висело только от меня...

Фото
Геннадия СЕМЕНОВА.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

Звоните:
(0172) 63-12-47.

уже
в
Минске!

ЗАМЕЖЖА

ПАР-ТАСС * ИТЭР-ТАСС * НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Пульс дня

Сустрэча прэм'ераў

ВІЛЬНЮС. Прэм'ер-міністры Литвы і Рэспублікі Беларусь Алоюс Шляжкявичус і Віктар Чарнамырдын абмеркавалі шэраг праблем двухбаковых адносін у розных галінах. У тэлефоннай размове паміж імі гаворка ішла аб урэгуюванні пытанняў аб грамадзянскім супрацьстаянню, аб будучых пасольствах, аб адміністрацыйных адносінах паміж двума краінамі. Кіраўнік урада Рэспублікі Беларусь адзначыў, што пасля прадастаўлення вылічак правоў адміністрацыйна-тэрытарыяльнай адміністрацыі Калінінградскай вобласці адражываюцца новыя магчымасці для развіцця эканамічнага супрацоўніцтва Літвы з суседняй вобласцю Рэспублікі.

Водгук аб вета прэзідэнта

МАСКВА. Старшыня Савета Федэрацый Уладзімір Шумейка станова адгукнуўся аб вета, накладзеным прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь на закон аб выбарах дэпутатаў Дзяржаўнай думы. У інтэрв'ю журналістам ён нагадаў, што неаднаразова

выступаў супраць фарміравання Дзяржаўнай думы па прычыну роўнага прадстаўніцтва ад аднамагнатных акруг і выбарчых адзінаванняў. Нельга рабіць гэтага дэлементарнага партыйнага інтэрэсу, — сказаў спікер.

Візіты

ІАШКАР-АЛА. У Марый Эл пасля наведвання Татарстана прыбыла афіцыйны візіт урадавай дэлегацыі, якую ўзначальвае першы намеснік старшыні Урада Рэспублікі Беларусь Алег Саскавец. У праграме візіту наведванне аб'ектаў прадпрыемстваў рэспублікі, сустрэчы з працоўнымі калектывамі, нарады з міністрамі, кіраўнікамі ведамстваў, мясцовых адміністрацый.

Спрыяльны рэжым

БАКУ. Азербайджану прадстаўлены рэжым найбольшага спрыяння ва ўзаемаадносінках са ЗША. Разшэражаны гэтым прынята амерыканскай адміністрацыяй па ініцыятыве прэзідэнта ЗША Біла Клінтана. Аб гэтым заявіла

міністр энергетыкі ЗША Хелз О'Ліры, якая знаходзіцца тут.

Дапамога дзецям

МАСКВА. “Апэрацыя Усмешка” — так называецца амерыканская некамерцыйная медыцынская арганізацыя, спецыялісты якой прыбылі ў Маскву для правядзення хірургічных аперацый. Як паведаміў карэспандэнт ІТАР-ТАСС у Маскве, прадстаўніцтва арганізацыі, якая ажыццяўляе бясплатна хірургічны дапамогу дзецям, якія пакутуюць рознымі хімія твару.

І суд, і справа

МАСКВА. Пратэст супраць дзеянняў работніка паўночнаказахстанскай пракуратуры, накіраваны ў адносінах да журналіста карэспандэнта газеты “Мета-поліс-Кантынент” па Омскай і Паўночна-Казахстанскай абласцях Барыса Супрунюка, выказаў Саюз журналістаў Рэспублікі Беларусь. Прадстаўніцтва (Казахстан) прыгаварыў Барыса Супрунюка да двух гадоў пазбавлення волі за абразы службовай асобы.

Анатомія катастрофы?

Бляск і ганеча медыцыны

За трыццаць гадоў працы ў медыцыне Уладлен Яўстафавіч Гарбатаў — галоўны ўрач чацвёртай гарадской клінічнай бальніцы Мінска — навучыўся многае ўспрымаць стрымана, без эмоцый. Мінуту назад ён цярпеў тлумачыць сваёй адной з пацыентак, што хворую адразу ж адправіць у належае месца, а затым па паказаннях вылічак тым, што ў рэспубліканскай клінічнай бальніцы маюцца адны машыны. На яго пісьмовым стала бліжэй ляскаў з акуртатна выведзеным лічбам крэдытскай запісчыні: з аднаго мільярда двухсот сарака п'яці мільянаў пайстоў трыццаць “зайчыкаў” сто дзесяці мільянаў бальніцы павінна аўтабуда. Гэта ж цярпеў некалькіх мінуту назад ён прасіў работніц прайсці на спытанні медыцына бальніцы, запісчыні, што вось-вось іх законная зарплата будзе нарэшце выдадзена.

Урач фактычна галадоўка, хворых нечымчым пераправіў, сваёслова куды трыба, праці аб'яўляюць забастовку — і ўсе гэта адбываецца ў вядомай на ўсю рэспубліку бальніцы, якая з'яўляецца базай НДІ кардыялогіі, гэта рэспубліканскае лябарыя, гэта рэспубліканская клінічная бальніца і кафедральна-навуковае ўстанова. Трыццаць гадоў адзінаццаці бальніцы на ўзроўні дасягненняў сусветнай навуцы праводзіць трансплантатцыю нэрва, хірургічнае лячэнне прыродных і набытых паракіў сэрца, аднаўляюць кровазбеспічэнне сардэчнай машыны і сардэчнага рытку, пазбавляюць ад ураганаў палаталогіі і хронічнай нэрвавай недастатковасці, прымаюць роды ў жанчын з паражэннямі сардэчна-сасудзістай сістэмы.

Даліся ж вам нашы ўрачы і праці, — мякка ўшчымае гадзіннік, — у нас ёсць мінус, больш маштабны праблем. Назаўрац проста небылавы рост захворванняў органаў ма-
вой сістэмы ў дзяцей. Не маўляць толькі з'явілася на свет, а ў яго ўжо цяжкі парок... Наша бальніца па-свойму ўнікальная ў Беларусі ўстанова

жанных паракіў сэрца, эфектыўнасць лячэння павялічылася абуды. Срокам катастрофічна не хапае ні на рамонт памяшканняў, ні на расходныя матэрыялы і лякарствы. Шмат разоў вырабавалі свой рэсурс і часцей рамантуюць, чым працуюць, рэнтгенаапаратура, атаквалі, наркаты, тэхніка, маніторы...

Цеперашнія расходы нашай бальніцы ўражваюць сваёй шчыльнасцю, гэта харчаванне хворых, медыкаменты, зарплата. Мясцовыя органы ўлады фарміруюць наш бюджэт зыходзячы менавіта з іх. У мінулым годзе, напрыклад, бюджэт бальніцы быў вызначаны ў чатыры з паловай мільярды рублёў. У выніку перапісак з Міністэрствам аховы здароўя рэспублікі, гарадскім у-
раўленнем аховы здароўя бюджэт бальніцы павялічыўся амаль удвая.

На ішчасце, і Маскоўскі рай-
выканкам ставіцца па магчымасці імкнецца ісці нам насустрэч, і Міністэрства аховы здароўя адгукнацца на просьбы Гарбатава. Неапраўдана адно: чаму бальніца, якая абслугоўвае не толькі жыхароў горада, але і пацыентаў з усіх кантоў рэспублікі, знаходзіцца на мясцовым бюджэце? Напэўна, трэба надаць ёй статус рэспубліканскай. Мяркуючы па тым, што да сённяшняга дня бальніцы, якія прымаюць пацыентаў з усяй Беларусі, жылі на бедным мясцовым бюджэце, прадстаўніцкі Камісіі Вярхоўнага Савета, якая кіруе пытаннямі аховы здароўя, не надаюць значэння гэтай акалічнасці. Ну, калі да гэтага рух не падоходзіць, паспрабуйце пазбавіць нашы бальніцы і да падобных медыцынскіх устаноў адзудзілівага падаткаабкладання, вырашыце пытанне сапраўднай, а не ўяўнай эканамічнай самастойнасці. Глядзіце,

не ішло б у галоў урача столькі часу на прымё разнастайных камісій, правяраючых на адпаведнасць літары закона мер, якія уключаюцца па-сучаснаму мис-
цельні кіраўнікамі бальніцы. Праблема, пажадана члена вышэй-
названай Камісіі Вярхоўнага Са-
вета, але бачна дапамогі ад ва-
шай дзейнасці ні пацыенты, ні ўрачы чацвёртай бальніцы па-
кушці што не адчулі. А можа, нішто з вас ніколі не хварэў або не мис-
цельні нагоду па-дзя-
жаўнаму? Ці ўрачы-дэпутаты заблылі пра тэ праблемы, з якімі сутыкаліся ў перыяд сваёй урачэбнай практыкі?

Там часам Гарбатаў і іншыя вышукваюць пазабюджэтных крыніцы фінансавання, перата-
рачыцца ў загалічкі гаспадар-
на і забеспячэння, выбываюць і прасідуць... У мінулым годзе, напрыклад, агульная сума дахо-
даў ад пазабюджэтных наступ-
леняў у чацвёртай бальніцы складала бэз малага шэсцісот тры мільёны рублёў. Датамоўна частка ўкаранення элементаў но-
вага гаспадарчага механізму: прадпалі па лічбы і дазваляе гаспадарковы кабінет. Акрамя таго, здавалася ў арэду свабод-
ныя плошчы, заключаліся да-
воры з прадпрыемствамі Мінска на абслодванне і лячэнне супра-
стоўнікаў. Час ад часу бальніца звярталася да спонса-
раў, многія з якіх так і засталіся толькі патэнцыйнымі.

Аднак тут прыведзены далёка не ўсе факты, якія на пракладзе чацвёртай бальніцы адлюст-
раваліся плачуўны стан белару-
скай медыцыны. Давольна такса-
ма не прыводзіць прыклады ката-
страфічнага стану здароўя нашай на-
шай — яны і бэз таго
вядомыя. Лепш будзе здароў-
Любоў ЧАРНЫШОВА.

ПРАГРАМА ТЭЛЕПЕРАДАЧ

Чацвер, 25 мая
Беларуская тэлебачанне

15.00 Навіны.
15.10 “Дзяржаўная грашніца”. Фільм
16.20 “Міраня лета 21-га года”.
16.20 Тэлебачанне — школа. Нашы
вышэйшыя мастацкі музей Рэспублікі
Беларусь.
16.50 “Наш вечны энці”. Частина 4-я.
17.20 Радавод. “Што ні крый, то свой
завідае”.
17.35 “Радф. добры дзень”. Карот-
метражны фільм.
18.00 АТН. Bi-сі. Si-эн-эн.
18.45 Правінцыя. Кліматычны раён.
19.30 Дзённая тэлефоруна “Экспр-
95”.
20.05 “Маё каханне, мой смутак”.
20.40 Калыханка.
20.40 Навіны.
21.00 “Палітыка”. Інтар-
ніа ў краіне “закон”.
21.50 Кліп-канцэрт. Дыма Малайца.
22.05 “Сенсация”. Маст. фільм.
23.15 Навіны.
23.15 Эканаміка.
23.25 “Менестраль-95”. IV Вібескі
камерны фестываль гітарнай музыкі.
Частина 2-я.
0.20 Шоу-праграма.
0.25 “Валіка Мядзведзіца”. Кіно і
выдае для моладзі.
0.55 Палі кудалас Сусвету.
І канал

16.50 Ікананісц Кіевоў.
17.20 Тэлебачанне.
18.05 Экспіцыя.
18.20 Нішто не забыты.
18.25 Свая гульня.
19.25 Падрабінніцы.
19.35 “Санта-Барбара”.
20.30 У свеце аўта-і мотаспорту.
21.05 Зала кахання.
22.30 Рака часу.
22.35 Аўта ігнэне.
22.40 “Віцебскі сетка”. Маст.
фільм. Частина 1-я.
Санта-Пецярбург
13.30 “Мануэла”.
14.15 Паралы саводом.
14.30, 18.30, 21.40 Інформ ТБ.
14.40 “Всёеде”. Маст. фільм.
15.55 “Музей Адрэс”. 3-я частка.
16.50 Па чэр Рэсп.
17.00 Жыццё з камфортам.
17.15 Студыя “Уяві”.
17.30 “Антры”.
18.00 Тэлемагізін.
18.10 “Віцебскі фестываль”.
18.45 Спартыўныя навіны.
18.55 “Мануэла”.
19.45 Тэлеслужба бясспі.
20.00 Кінакамеда “Тусарская бала-
да”.
21.55 Спорт.
22.15 “Тэлемагізін”. Музычныя шоу.
8-ы канал
18.00 Мультифільм “Маленькая Лу-
лу і яе сябры”.
18.45 Усходня адзінаборства. Канон
У-шу.
19.15 Тэлесерыял “Арбалет”.
20.00 Мультифільм “Робін Гуд”.
20.45 Тэлесерыял “Пракулі”.
21.30 Свет сабаў.
22.00 Кіно Францыі. “Скажыце ёй,
што я не кахаю”.

Рэдакцыя “Народнай
газеты” выказвае глыбо-
кае спачуванне супра-
стоўніцы газеты ВЕРА-
ПАЙ К.В. у сувязі з на-
патакшым у яе цяжкім
горам — смерцю маці.

“Котедж” у кірпичном доме!

Спешіце!

Тел.
(0172)
63-12-47

П

GOOD YEAR

покрышки
для легковых, грузовых
двигателей

Тел. (0172) 26-70-33, 26-70-44

ПРОДАЕМ

МИНТАЙ

свежемороженный
(без голов);
оказываем услуги
по хранению
продуктов животного происхождения.
Рыбный холодильник,
тел. для справок: (0172)
78-32-03, 77-79-22,
78-01-74, 77-54-43.

КРАСИКО-ТСТ

индийский
ЧАЙ

венгерские
ВИНА

Оптовые поставки
со склада в Минске
по безналичному расчету.

Тел. (0172)
49-47-96, 62-83-26

Организация ПРОДАЕТ

МИНТАЙ и КАМБАЛУ
мороженую (в блоках)
СЕЛЬДЬ соленую
норвежскую (в банках)

Тел. (0172) 62-42-02,
Тел./факс (0172) 62-58-19

Организация продает
автомобили:

ГАЗ-3302 "ГАЗЕЛЬ"
по цене 6100 \$;
ГАЗ-31029 "Волга"
(кузов первой
комплектности)
по цене 60 млн.б.р.

Форма оплаты любая.
Тел. (01777) 3-17-69

Организация реализует
сталь листовую

марки **08 X10 H18T**
(1230x2500x4)

Тел./факс (0172) 63-44-44.

Организация продает:

- семена кукурузы
(возможен бартер)
- томатный соус
(острый).

Тел./факс (0172)
68-80-54.

Ярославские
АВТОШИНЫ

260x508, 280x508

Тел. (01773) 6-56-42,
факс 5-48-09.

Организация выполняет
**РЕМОНТ
и ТЕХНИЧЕСКОЕ
обслуживание**
автомобилей МАЗ.

Тел./факс (0172)
44-60-52.

ПОРОЛОН

Тел. в Минске:
(0172) 64-84-65,
64-79-73.

Вилейская
мебельная фабрика
продает

- шкафы,
- столы,
- прихожие.

Цены — на 40 % ниже,
чем в торговле.

Тел./факс: 5-57-51,
5-44-52.
Тел. 5-59-33.

У фирмы "Индис"
со склада в Минске
и под заказ:

- катанка
5,5—6,5 мм
- проволока
- звонки
- сетка

Тел./факс: (0172)
64-91-91, 64-88-52,
64-22-12.

Организация
ТОЛЬКО
по безналичному расчету

РЕАЛИЗУЕТ САХАР. ПЕСОК
(Украина)

Низкие цены,
высокое качество,
неограниченное
количество.

Минимальная партия — 10 т.
Тел. (0172) 39-41-48

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

УСПЕХ
ВОСТОЧНАЯ УКРАИНА

Украинские и российские
ПОДШИПНИКИ

★ Оплата в Минске ★

Тел.: (0572) 28-37-35, 27-06-20.
Факс (0572) 26-60-32.

САМОКЛЕЯЩАЯСЯ ПЛЕНКА
NESCHEN

80 цветов и оттенков
гарантия от 3 до 7 лет

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ ПРИ
ВЫСОКОМ КАЧЕСТВЕ**

в розницу от 4 до 6 DM
оптом от 2,4 DM

тел. (0172) 76-90-16 тел. (0172) 76-90-16

30-31 мая 1995 г.

БЕЛОРУССКАЯ АССОЦИАЦИЯ "НЕРУХОМОСТЬ"
совместно с Министерством архитектуры и строительства
проводит республиканский

научно-практический семинар
"Опыт и проблемы работы на формирующихся
рынках недвижимости Беларуси"

Семинар состоится по адресу: г. Минск, ул. Мясникова, 39
(Большой актовый зал Мининститута).
Начало в 10.00 30.05.95

Заявки на участие по тел. **769-178, 769-001**

МВП "АЛЬТЕРНАТИВА" и ВИБЕКСКИЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД

КОНВЕКТОР КН-44
для водяного отопления.

Заменяет четыре ребра чугунной батареи М-140
и дешевле — на 15 %

Тел.: (0162) 44-97-37, 44-93-87; (0212) 33-07-25, 33-27-94.

**ПАНЕВЕЖИССКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СТЕКЛЯНЫЙ ЗАВОД**

ПРОДАЕТ
по самым низким ценам в Прибалтике

СТЕКЛО
для окон и теплиц
в ящиках или в контейнерах.

Гибкая система скидок.

Обращаться: Литва, Паневежис,
Промонес, 10.
Тел. в Литве (01254) 22-707, 22-733.
Факс: (01254) 67-517, 65-703.
Телетой: 287 146 СТЕКЛО.

Обращаться: Литва, Паневежис,
Промонес, 10.
Тел. в Литве (01254) 22-707, 22-733.
Факс: (01254) 67-517, 65-703.
Телетой: 287 146 СТЕКЛО.

ФИРМА "БИКАРАН"

Всегда в продаже
высококачественный

БЕНЗИН
А-76, АИ-92, ДТ.
Форма оплаты
любая.

Тел. (0172)
234-665, 267-884.

Организация реализует
крупным и мелким оптом
со склада в Минске:

- мороженое
- свежемороженые
овощные смеси (Польша)
в широком ассортименте.

А также:

- низкотемпературные
холодильные прилавки
различной емкости фирмы
GRAM (Дания)
для реализации
и хранения продуктов,
- колбасные изделия (Дания)
в жест. банках 0,9 и 1,8 кг.

Тел.: (0172)
66-36-57, 66-84-68.

У фирмы "Билина"

**ДИЗЕЛЬНОЕ
ТОПЛИВО**
крупным и мелким
оптом.

Минимальная партия —
бензовоз.

Цена — 1550 руб./л.
Тел./факс в Столбцах
(01717) 5-37-55.

РВП "Белпромимпэк"

покрышки:

4.00-8 -31 \$	7.00-12 -62 \$
5.00-8 -34 \$	23x5 -42 \$
6.00-9 -50 \$	8.15-15 -73 \$
6.50-10 -60 \$	

широкий
выбор других
запчастей к
погрузчикам

Тел. (0172)
453-453.

Постоянно в продаже

ЗУБНАЯ ПАСТА
производства Болгарии.

Тел. (0172) 39-18-58.

Постоянно со склада в Минске

ЦЕМЕНТ
россыпью и в мешках.

Тел.: (0172) 31-09-77, 39-66-54.

ТДЦ
INVESTMENTS GROUP

СОВМЕСТНОЕ
ДЕНЕЖНОЕ УЧАСТИЕ
В КОММЕРЧЕСКИХ ПРОЕКТАХ

Наши филиалы в Минске:
г. "Минск", ком. 222,
г. 200-205;
ул. Сухая, 21А,
(ст. м. Фрунзенская)
тел. 204-732;
Офис:
ул. Лынькова, 15,
проезд: авт. 11, 29, 78;
трел. 14, 21, 58 до ост.
"Политехника";
тел.: 535-385, 322-875,
366-700, 612-601.

РУБЕЖ НАДЕЖНОСТИ В МИРЕ ХАОСА

КОМПЛЕКС ФИНАНСОВЫХ УСЛУГ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ РАСЧЕТЫ

Россия
Украина
Казахстан

РАЗМЕЩЕНИЕ
СВОБОДНЫХ
ДЕНЕЖНЫХ
СРЕДСТВ
(не менее 50 млн. руб.)

ОПЛАТА
ВАЛЮТНЫХ КОНТРАКТОВ,
КОНВЕРТАЦИЯ
(операции
с безналичной валютой).

Тел.: (0172) 633-557, 639-334, 635-851, 649-798, 634-824.

Постоянно со склада в Минске

ЦЕМЕНТ
россыпью и в мешках.

Тел.: (0172) 31-09-77, 39-66-54.

"ТЕХНИКОН"
официальный представитель
АО "МОВЕН",
АО "Докон"

Мы
восстанавливаем
старые
связи

имеет честь предложить Вам
промышленные вентиляторы:

- радиальные общего назначения ВР80-75 №№2,5-12,5,
ВР80-70 №10, ВЛ4-76 №10, ВЛ4-70 №№12,16, ВР7-20 №8
ВЛ4-46 №№2-8, ВЛ5 №№3,5-9, ВР32-30 №№3-10,
ВЛ6-28 №№6,10, ВЛ12-49 №8, ВЛ6-80 №8, ВР100-40 №№5-8,
радиальные трансмиссионные ВЛ4-75 №№2,5-8, ВЛ4-46
№№2-8, ВЛ5 №№3,5-9, ВР6-13, 28, 27, №6,3;
радиальные коррозионно-стойкие ВЛ4-75 №№2,5-8, ВЛ4-70 №16,
ВЛ4-46 №№2-8;
крышные ВКРМ №№2-6,3;
осевые ВО-12-330 №№4-6,3, ВО-6-300 №№4-12,5;
детали систем вентиляции и КВ (клопоны воздушные КВУ, КВЗ, заслонки,
воздушные типы АЗД, выхлопные трубки ДЮ 38-45);
фильтры (ФАР, ФФВ, ФФУ, ФФК, ФФС, ФФЛ);

промышленные кондиционеры:

- автономные КПА1-2,2, 4,4, 7,0, 11, КПА1-3,153, КПА1-0,4, 4,2, 4,3,
ККА-1,2;
медицинские автономные КМ1-2, 4;
неавтономные КНБ-3,15, 6,3, 10, 20, КНТ-1,6;
отопительное оборудование:
- воздушно-отопительные агрегаты АО-ВР №№1-10, АО-ЭВО,
ВТУ №№5-8, АО2-4, 6,3, 10, 20, 25, СДЛ 300П;
калориферы стальные пластинчатые КС-1, КС-П №№6-12;
калориферы биметаллические КСх3, КСх4 №№6-12, КП-СК №№6-12,
электрокалориферы ЭК-15, 30, 45, 65.

210010, г. Витебск, ул. Гоголя, 8
тел. (0212) 37-62-49
факс: (02122) 5-44-10

сжатые сроки поставки
система скидок
консультации

"Кварум"

**АНТИКОРРОЗИОННАЯ
ЗАЩИТА**
металлических и бетонных
поверхностей
permatex

НАЛИВНЫЕ МОНОЛИТНЫЕ
БЕСПЫЛЬНЫЕ ПОЛЫ

Изготовление до 500 м²
за 4 дня со сдачи объекта
под ключ и гарантией
эксплуатации до 5 лет.

Технология и материалы
мирового уровня
фирмы **permatex**
разрешение к контакту
с пищевыми продуктами;
более 100 цветов и оттенков.
Противопожарная защита
для стали и дерева.

224003, Брест, ул. Пушкинская, 19-408,
т. (0162) 23-96-21, 23-90-70; т.ф. 23-77-69

ЦЕБО — известная марка обуви

Теперь она выпускается
под новым именем

STIVAL

Представительство
STIVAL в Минске
приглашает
к сотрудничеству
оптовых покупателей
и торговые организации

В продаже
широкий ассортимент
мужской и женской обуви

Тел. (0172) 33-22-33
Факс (0172) 33-22-01

**А-76
АИ-93
ДИЗТОПЛИВО**

Услуги посредников
оплачиваются

Тел. (0172) 78-54-94
АТЛАНТ

Научно-технический
центр
АПИ предлагает
для лабораторий

АСПИРАТОРЫ
(модели: 822, "Тайфун")

МЕБЕЛЬ лабораторную
УГОЛЬ активированный

Тел. (0172) 42-67-04.

Продаем со склада
в Дзержинске:

- ПИЛЫ РАМНЫЕ
1250, 1600, 1950 мм
- ПИЛЫ ДИСКОВЫЕ
360—900 мм
- ПОЛЗУНЫ к пилораме
- НОЖИ фугальные.

Изучаем спрос
на поставку ножей КРН.

Адрес: г. Дзержинск Минской
обл., ул. Набережная, 22а.
Тел.: 6-52-49, 5-57-24.

Предлагаем
со стоянки в Минске

АВТОМОБИЛИ

ГАЗ-31029 "Волга",
ГАЗ-3302 "Газель".

Тел.: (0172) 26-01-01, 27-30-38, 27-31-57 (факс).

СОКИ
"JAFJA JUICE"
в ассортименте.

Тел. в Минске: 64-75-03, 39-52-37.

МЕТАЛЛОПРОКАТ
со склада в Минске крупным и мелким оптом

арматура 10; 12; 14; 16; 18; 20; 22; 25; 28; 32;
лист г/к 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5; 5; 6; 10; 35 Ст.3ПС;
круг 33 Ст.09 Г2С; 22; 28; 30; 32; 33; Ст.3;
150 Ст.40 и 40Х;

швеллер № 10; 14;
шестигранник 12; 14; 17; 19; 22; 24;
уголок 40; 50; 63; 75; 90;
катанка 6,5; 10 мм;
труба 152x20 Ст.45;
балка 24 М;
шлифовщик водостойкая на тканевой основе;
комплект парикмахерского оборудования
"Велла" (на 2 рабочих места).

Возможна оплата
по чековому книжкам

Тел./факс для справок: (0172) 203-773, 200-575.

ПРЕДЛАГАЕМ ОТДОХНУТЬ
детям от 9 лет в Словакии - 280\$
(презид. комфортабельным автомобилем,
24 дня, шестипраздное питание).

в Болгарии:
- ж/д - 310\$ + рубль;
- авиа - от 330\$

на Кипре (авиа) - от 500\$
в Таиланде (авиа) - от 800\$

Курсы английского языка
в Великобритании - от 575\$

Туркодор TOUR
Мы работаем,
чтобы Вы
хорошо отдохнули

Тел.: (0172) 345-181,
(0172) 686-155,
(0222) 228-702,
факс (0172) 346-515.

Внимание учащихся, студентов,
специалистов в области образования
и других заинтересованных лиц!

УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!

15—17 июня приглашаем Вас принять участие
в Международной выставке-семинаре
"Беларусь — Адакция-95".

Выставка-семинар включает следующие разделы:

1. "Образование и наука": учебное и научное оборудование, новые
направления в образовании, новаторские идеи, школы, самообразова-
ние и развитие творческих способностей личности, здоровый образ
жизни и культура отдыха, технические средства обучения, системы обу-
чения иностранным языкам, ортопедика, канцелярские товары, програм-
мное обеспечение, аудиовизуальная продукция, оборудование для
классов, библиотек, демонстрационное оборудование и так далее.
2. "Международные образовательные, научно-исследовательские
программы и туристические программы": факультеты и наука.
В выставке-семинаре примут участие международные фонды, зарубеж-
ные и отечественные организации и фирмы, турбюро, издательства,
посольства зарубежных стран, аккредитованные в Беларуси.
Приглашаем к сотрудничеству рекламодателей, а также всех желающих
принять участие в семинаре.
3. "Издательство для образования и науки. Книжная ярмарка".
4. "Белорусский государственный университет": факультеты и наука.

Открытие 15 июня в 10.00 в актовом зале БГУ.

Наш адрес: 220050, Минск, просп. Ф.Скорини, 4,
главный корпус Белорусского университета, к. 214.
Телефоны: (0172) 20-70-38, 20-64-69. Факс (0172) 20-88-21.
E-mail: root@nti.bsu.minsk.by Оргкомитет

АО "Электромодуль"
сдает в аренду:

- три этажа инженерно-
лабораторного корпуса
под размещение
механооборудования
производства
- комплекс
по производству ГИС
и силовых
высоковольтных
трансформаторов для
организаций СП
с обеспечением
условий вакуумной
гигиены 1-й категории.

Заявки высылать
по адресу: 222310,
г. Молодечно Минской обл.,
Великий гостинец, 143.
Тел.: (01773) 7-12-13,
6-03-81; 5-26-87 (факс).

Реализуем
со склада в Минске

МЕТАЛЛОПРОКАТ

- * круг 8, 10, 12,
14 мм ст. 3
- * круг 34 ст. 40Х
- * квадрат
65x65 мм ст. 45
- * металлошпифер

Принимаем заявки
на поставку металлопроката
Магнитогорского,
Нижнетагильского, Кушвинского
металлургических комбинатов.

Тел. (0172) 39-34-96.

ТЕРА фирма
ПО ВСЕЙ БЕЛАРУСИ

**ЗАДВИЖКИ
ВЕНТИЛИ
ФЛАНЦЫ**

Тел./факс в Солигорске
(01710) 2-42-74, тел. 2-05-21.
Тел./факс в Могилеве
(0222) 22-22-68.

Предлагаем
со стоянки в Минске

АВТОМОБИЛИ

ГАЗ-31029 "Волга",
ГАЗ-3302 "Газель".

Тел.: (0172) 26-01-01, 27-30-38, 27-31-57 (факс).

СОКИ
"JAFJA JUICE"
в ассортименте.

Тел. в Минске: 64-75-03, 39-52-37.

МЕТАЛЛОПРОКАТ
со склада в Минске крупным и мелким оптом

арматура 10; 12; 14; 16; 18; 20; 22; 25; 28; 32;
лист г/к 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5; 5; 6; 10; 35 Ст.3ПС;
круг 33 Ст.09 Г2С; 22; 28; 30; 32; 33; Ст.3;
150 Ст.40 и 40Х;

швеллер № 10; 14;
шестигранник 12; 14; 17; 19; 22; 24;
уголок 40; 50; 63; 75; 90;
катанка 6,5; 10 мм;
труба 152x20 Ст.45;
балка 24 М;
шлифовщик водостойкая на тканевой основе;
комплект парикмахерского оборудования
"Велла" (на 2 рабочих места).

Возможна оплата
по чековому книжкам

Тел./факс для справок: (0172) 203-773, 200-575.

ПРЕДЛАГАЕМ ОТДОХНУТЬ
детям от 9 лет в Словакии - 280\$
(презид. комфортабельным автомобилем,
24 дня, шестипраздное питание).

в Болгарии:
- ж/д - 310\$ + рубль;
- авиа - от 330\$

на Кипре (авиа) - от 500\$
в Таиланде (авиа) - от 800\$

Курсы английского языка
в Великобритании - от 575\$

Туркодор TOUR
Мы работаем,
чтобы Вы
хорошо отдохнули

Тел.: (0172) 345-181,
(0172) 686-155,
(0222) 228-702,
факс (0172) 346-515.

Внимание учащихся, студентов,
специалистов в области образования
и других заинтересованных лиц!

УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!

15—17 июня приглашаем Вас принять участие
в Международной выставке-семинаре
"Беларусь — Адакция-95".

Выставка-семинар включает следующие разделы:

1. "Образование и наука": учебное и научное оборудование, новые
направления в образовании, новаторские идеи, школы, самообразова-
ние и развитие творческих способностей личности, здоровый образ
жизни и культура отдыха, технические средства обучения, системы обу-
чения иностранным языкам, ортопедика, канцелярские товары, програм-
мное обеспечение, аудиовизуальная продукция, оборудование для
классов, библиотек, демонстрационное оборудование и так далее.
2. "Международные образовательные, научно-исследовательские
программы и туристические программы": факультеты и наука.
В выставке-семинаре примут участие международные фонды, зарубеж-
ные и отечественные организации и фирмы, турбюро, издательства,
посольства зарубежных стран, аккредитованные в Беларуси.
Приглашаем к сотрудничеству рекламодателей, а также всех желающих
принять участие в семинаре.
3. "Издательство для образования и науки. Книжная ярмарка".
4. "Белорусский государственный университет": факультеты и наука.

Открытие 15 июня в 10.00 в актовом зале БГУ.

Наш адрес: 220050, Минск, просп. Ф.Скорини, 4,
главный корпус Белорусского университета, к. 214.
Телефоны: (0172) 20-70-38, 20-64-69. Факс (0172) 20-88-21.
E-mail: root@nti.bsu.minsk.by Оргкомитет

Внимание учащихся, студентов,
специалистов в области образования
и других заинтересованных лиц!

УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!

15—17 июня приглашаем Вас принять участие
в Международной выставке-семинаре
"Беларусь — Адакция-95".

Выставка-семинар включает следующие разделы:

1. "Образование и наука": учебное и научное оборудование, новые
направления в образовании, новаторские идеи, школы, самообразова-
ние и развитие творческих способностей личности, здоровый образ
жизни и культура отдыха, технические средства обучения, системы обу-
чения иностранным языкам, ортопедика, канцелярские товары, програм-
мное обеспечение, аудиовизуальная продукция, оборудование для
классов, библиотек, демонстрационное оборудование и так далее.
2. "Международные образовательные, научно-исследовательские
программы и туристические программы": факультеты и наука.
В выставке-семинаре примут участие международные фонды, зарубеж-
ные и отечественные организации и фирмы, турбюро, издательства,
посольства зарубежных стран, аккредитованные в Беларуси.
Приглашаем к сотрудничеству рекламодателей, а также всех желающих
принять участие в семинаре.
3. "Издательство для образования и науки. Книжная ярмарка".
4. "Белорусский государственный университет": факультеты и наука.

Открытие 15 июня в 10.00 в актовом зале БГУ.

Наш адрес: 220050, Минск, просп. Ф.Скорини, 4,
главный корпус Белорусского университета, к. 214.
Телефоны: (0172) 20-70-38, 20-64-69. Факс (0172) 20-88-21.
E-mail: root@nti.bsu.minsk.by Оргкомитет

Фирма
"ТЕЛЕИНФОРМ"
реализует:

- * круги отрезные
армированные
вулканизированные
180x3x32 и 230x3x32
- * заклепки алюминиевые
8x18
- * шланги
высокого давления
- * запчасти
для грузовых а/м

в широком ассортименте.

Тел. в Минске:
36-73-10, 36-58-63;
в Полоцке: 4-83-98,
4-77-89;
в Каменце: 5-18-02,
5-12-87.

по "МОНОЛИТ ТДМ"
предлагает со склада в г.Минске

КАБЕЛЬ
силовой

марки: АВВГ,
ААБЛУ, ААШВУ.

Тел.: (0172) 506-341,
508-009, 506-338, 506-345.

Срочно реализуем
со стоянки в Минске
по цене ниже рыночной
АВТОМОБИЛЬ
МАЗ-54323-032
1995 г. в. 100 %-ная комплектация
(спойлер, авторезина "Матадор"),
2 такса
фильтры, а/филтующие, тормоза,
аппаратура МАЗ, КамАЗ,
баки (500 л) и др. запчасти
к МАЗам под заказ.
Фермерское хозяйство
г. Чериков Могил. обл.
ул. Сурганова, 17.
Тел./факс (02243) 2-18-37.
Тел.: 2-15-37 и 2-15-84.

- * КУЗОВА 1-й комплек-
тности ИЖ-2715,
412, 27156
- * КУЗОВА 3-й комплек-
тности ИЖ-412
- * АВТОЗАПЧАСТИ.

Тел./факс (0172)
36-86-54, тел.
36-00-79, 36-30-84.

По самым
низким ценам:

- порошок
стиральный
"Лотос-88"
- глицерин
- полистирол
- лаки мебельные
марки ИЦ
- нитролаки
- смола БКЖ.

Тел.: (0172)
25-85-80, 25-86-48.

АО "Предприятие Фраст"
продает со склада в Вилейке:

- лист х/к ст. ЗПС
толщ. 1,0 мм
- лист г/к толщ. 4,5;
6—10 мм ст. ЗПС
- арматура АIII 12 мм
- ведра оцинкованные
9—12 л

Тел.: (01771) 5-46-34, 5-35-67.
Факс 5-45-17.

Продаем
автомобили, кузова:

- * ИЖ-27156 (грузопасс.);
- * ИЖ-27156-015
(грузопасс., сельский вариант);
- * ИЖ-412; ИЖ-2715;
- * ГАЗ-3302 "Газель" - фургон).

Тел. (0172) 63-43-26.

ТОЛЬКО 21.00
МОСКВА 14.00
МИНСК 13.00
ПОЛОНД 12.00
НЬЮ-ЙОРК 07.00

БЕЗ ГРАНИЦ И ВРЕМЕННЫХ ПОЯСОВ
НА ФИНАНСОВОМ РЫ